





Colloque international Voix et émotions: expression, interprétation, modélisation

Co-organisé par :

Le Laboratoire Edition, Littératures, Langages, Informatique, Arts, Didactiques, Discours (ELLIADD EA 4661)

Le Laboratoire de Nanomédecine, Imagerie, Thérapeutique (LNIT EA 4662) 25-26 janvier 2023, Grand Amphi de la MSHE



Avec le soutien de :

La Région Bourgogne Franche-Comté
Laboratoire de linguistique et didactique des langues étrangères et maternelles
(LIDILEM, UR, université Grenoble Alpes)
Laboratoire Cultures, Littératures, Arts, Représentations, Esthétiques
(CLARE EA 4395, université Bordeaux Montaigne)







Argumentaire:

La voix et les émotions sont des objets scientifiques suffisamment documentés, cependant elles ne sont que rarement envisagées ensemble. La voix désigne les sons produits par le larynx et les résonateurs, et par extension le support physique du langage (Marchal, 2007). La voix est explorée par divers champs disciplinaires et scientifiques : phonétique, linguistique, didactique, psychologique, psychanalytique, neurobiologique, physiologique, physique, médical, orthophonique et technologique. Elle est caractéristique de chaque individu qui projette par son truchement ses identités multiples : personnelle, sociale, linguistique et culturelle (Esling et *al*. 2019). Elle traduit, et parfois trahit, l'humeur, les attitudes et les émotions du locuteur (Lhote, 1982).

La voix est le support principal des informations linguistiques, mais aussi d'autres informations non linguistiques, comme les émotions. Celles-ci sont définies comme des catégories affectives complexes, impliquant des aspects physiologiques, psychologiques, cognitifs et comportementaux. Elles sont étudiées dans diverses disciplines également, avec des approches différentes en psychologie, sociologie, anthropologie, Sciences du langage, ou neurobiologie. La capacité humaine de reconnaître les émotions à partir de vocalisations verbales a été maintes fois démontrée (Juslin et Lukka, 2003). Les auditeurs sont capables, par inférence, d'identifier l'état émotionnel du locuteur sur la seule base de la voix (Scherer, 1995). Des aspects prosodiques, spectraux ou de qualité vocale ont été identifiés comme révélateurs de changements d'état émotionnel. Aussi, à partir de vocalisations non verbales des auditeurs sont capables d'identifier différents types d'émotion (Cordaro et *al.*, 2016). Depuis les travaux d'Ekman et coll. (1973), on distingue six émotions primaires (de base) qui, depuis, ont été décrites avec leurs polarités positives et négatives, et avec une expression faciale spécifique mais universelle.

Les émotions sont considérées en Sciences du langage comme des entités qui participent à la co-construction des actes de parole et du sens. Les travaux ont exploré davantage leurs dimensions argumentative et interactionnelle, la combinatoire syntaxe/lexique, et l'expression linguistique en langue maternelle ou étrangère. Hormis le lexique qui peut être rattaché aisément à un type d'émotion, la prosodie a été décrite comme source importante dans l'expression des émotions (Keltner et *al.*, 2016). L'école française en prosodie a réalisé de nombreuses passerelles entre l'étude des aspects prosodiques (accent, rythme, intonation) et l'expression des émotions. Sur la base de caractéristiques prosodiques, les auditeurs ont la capacité d'identifier différents types d'émotions au sein de leur culture, mais aussi de manière transculturelle (Cowen et *al.*, 2019).

Le colloque réunit des spécialistes de diverses disciplines qui vont éclairer les articulations de la voix et des émotions dans les activités langagières en décrivant leurs aspects phonatoires, linguistiques, culturels, affectifs et psychologiques, neurocognitifs, neurobiologiques, médicaux et orthophoniques. De ces éclairages émergeront des pistes d'extraction automatique et de modélisation à des fins d'intelligence artificielle.

Références

Cordaro, D. T., Keltner, D., Tshering, S., Wangchuk, D., & Flynn, L. M. (2016), The voice conveys emotion in ten globalized cultures and one remote village in Bhutan. *Emotion* 16, 117–128.

Cowen, A.S., Laukka, P., Elfenbein H.A., Liu, R. & Keltner, D. (2019), The primacy of categories in the recognition of 12 emotions in speech prosody across two cultures. *Nature Human Behaviour* 3, 369-382.

Ekman, P. (1973), Darwin and facial expression, Academic Press.

Esling J.H., Moisik S.R., Benner A. & Crevier-Buchman L. (2019), *Voice quality: The laryngeal articulator model*, Cambridge University Press.

Juslin, P.N., Laukka, P. (2003), Communication of Emotions in Vocal Expression and Music Performance: Different Channels, Same Code? *Psychological Bulletin* 129, 770-814.

Keltner, D., Tracy, J., Sauter, D. A., Cordaro, D. C., & McNeil, G. (2016), Expression of emotion. In L. F. Barrett & M. Lewis (eds.), *Handbook of emotions*, Guilford Press, 467-482.

Lhote E. (1982), *La parole et la voix*, Helmut Buske Verlag, *Hamburger phonetische Beiträge* 37, 7-560. Marchal, A. (2007), *La production de la Parole*, Hermès Science, coll.: TIC et sciences cognitives. Scherer, K.R. (1995), Expression of emotion in voice and music. *Journal of Voice* 3, 235-248.

Comité d'organisation local :

BARAKAT Oussama
BEN ABDALLAH Kaouthar
BOUBAKER Amal
EDJINEDJA Kokou Laris
EMBARKI Mohamed
REGRAGUI Kenza
VAUCHEREY Coralie
WEI Dongjun

Programme

Mercredi 25 janvier 2023 matin				
Horaire	Intervenant	Titre		
11014110	Mots de bienvenue			
09h00-09h20	M. Hugues DAUSSY (président du CAC, vice-président Recherche, UFC)			
	M. Pascal Ducournau (directeur de l'UFR SLHS, UFC)			
	M. Ioan Roxin (directeur du Laboratoire ELLIADD, UFC)			
	M. Frédéric AUBER (directeur de LNIT, UFC)			
	M. Tribaut Desmettre (CHRU de Besançon)			
	M. Mohamed EMBARKI (ELLIADD, UFC)			
	M. Mongi Madini (ELLIADD, UFC)			
Session 1 : président Didier GRANDJEAN				
(Centre interfacultaire en sciences affectives – CISA université de Genève, Suisse)				
	John H. ESLING (univ. Victoria,	Le conduit vocal inférieur :		
09h20-10h05	Vancouver, Canada)	source multiple et articulateur		
		complexe		
10h05-10h50	Didier BOTTINEAU (Laboratoire ICAR,	Emotion, vocalité et incarnation		
101103-101130	UMR 5191, CNRS, Univ. Lyon 2)	dans les langues naturelles		
10h50-11h10	Pause-café			
	Session 2 : présidente Jacqueline VAISSIERE			
	(université Sorbonne Nouvelle, LPP-UMR	7018, Labex EFL)		
	Benoît AMY DE LA BRETEQUE (Aix			
	Marseille University, CNRS, LPL, Aix-	L'accord des impédances et le		
11h10-11h55	en-Provence, France; Service d'ORL et	sentiment euphorisant dans		
	chirurgie cervico-faciale, CHU Gui-de-	l'émission vocale		
	Chauliac, Montpellier)			
	Claire PILLOT-LOISEAU (univ. Sorbonne			
	Nouvelle, Laboratoire de Phonétique et			
	Phonologie UMR 7018 (LPP)), en	Prosodie et émotions chez des		
11h55-12h40	collaboration avec Gaétane LE PAPE,	patients dysphoniques : quand la		
	Camille SCHUERMANS, Pauline	voix et la parole s'en mêlent		
	BEHAGHEL, Diane LAZARD et			
	Christophe Tresallet			
12h40-14h00	Pause déjeuner			
Mercredi 25 janvier 2023 après-midi				
Session 3 : président Pascal BELIN				
	(Institut Neurosciences de La Timone, UM	,		
	Didier GRANDJEAN (Centre	Approche intégrative des		
14h00-14h45	interfacultaire en sciences affectives –	mécanismes psychologiques et		
1 11100 1 11115	CISA univ. Genève, Suisse)	cérébraux du traitement de la		
		prosodie émotionnelle		
	Anne Lacheret-Dujour, Mathilde de	Marquage syntaxique de		
14h45-15h30 15h30-16h00	SAINT-LEGER, Frédéric ISEL (univ. Paris	l'intensité émotionnelle en		
	Nanterre, MoDyCo UMR CNRS 7114)	français parlé :		
	D ' W- C '' ''	Approche psycholinguistique		
	Dongjun WEI, Coralie VAUCHEREY,	Indexation, modélisation et		
	Mohamed EMBARKI, Oussama BARAKAT	établissement d'une typologie		
	(UFC), Thibaut DESMETTRE et Tania	des émotions issues des appels		
	MARX (CHRU de Besançon)			

		téléphoniques des urgences		
		médicales		
1010010115	D			
16h00-16h15	Pause-ca			
16h15-18h00	Hommage à Elisal			
18h00-19h00	Spectacle de Régi			
20n00-23n00	20h00-23h00 Dîner de gala			
Jeudi 26 janvier 2023 matin				
Session 4 : président John H. ESLING (université de Victoria, Vancouver, Canada)				
	Pascal Belin (Institut Neurosciences de	Le cerveau vocal: traitement		
09h00-09h45	La Timone, UMR7289, Marseille)	cérébral des informations de		
091100-091143	La Timone, OWIK/209, Warseine)	voix		
	Jacqueline VAISSIERE (univ. Sorbonne	Préapprentissage des habitudes		
	Nouvelle, LPP-UMR 7018, Labex EFL)	vocales de la voix neutre en		
	en collaboration avec Christelle	l'anglais chez des jeunes enfants		
09h45-10h30	EXARE (univ. Sorbonne Nouvelle,	français, comme base à la		
	PRISME, Labex EFL) et Maelle AMAND	perception des déviations pour		
	(univ. Limoges, CERES)	l'expression des attitudes.		
10h30-10h45	Pause-café			
Session 5 : présidente Anne LACHERET-DUJOUR				
(université Paris Nanterre, MoDyCo UMR CNRS 7114)				
	Laura ABOU HAIDAR (univ. Grenoble	Emotions et intonation au		
10h45-11h30	Alpes, LIDILEM EA 609)	service de l'apprentissage d'une		
	_	langue étrangère		
	Alain DEVEVEY (univ. Franche-Comté,	Perception des émotions par		
	ELLIADD EA 4661)	l'analyse et l' interprétation des		
11h30-12h15		épisodes d'agitation vocale chez		
		les patients atteints de maladie		
		neuroévolutive au stade sévère		
12h15-13h45	Pause déjeuner			
	Jeudi 26 janvier 2023 après-			
Session 6 : président Didier BOTTINEAU				
	(Laboratoire ICAR, UMR 5191, CNRS			
	Laurence DEVILLERS (Sorbonne	Détection des émotions dans le		
13h45-14h30	Université/CNRS-LISN - DATAIA)	discours de la vie réelle :		
131113 1 11130		questions technologiques et		
	Wasse Eddin Movember (' E 1	éthiques		
14h30-15h15	Yves-Félix Montagne (univ. Franche-	Ne pas avoir une voix		
	Comté, ELLIADD EA 4661)	suffisamment bien : analyse		
		clinique des effets affectifs de la		
		voix d'une professeure des écoles		
15h15-15h30	Pause-café			
131113-131130	Session 7 : présidente Claire PILLOT-LOISEAU			
(université Sorbonne Nouvelle, Laboratoire de Phonétique et Phonologie UMR 7018				
(LPP))				
(1.1.1))				

	Randa NABOULSI (université libanaise à	La voix dans la formation des
15h30-16h15	Beyrouth, Liban)	enseignants de français dans le
		contexte éducatif libanais
16h15-17h00	Nuzha Moritz (univ. Strasbourg,	'Automatisation' et
	LILPA UR 1339)	'internalisation' de la perception
		et de la production de la parole –
		Le rôle de la voix dans
		l'apprentissage d'une langue
		étrangère
17h00-17h15	M. Oussama BARAKAT, Thibaut	Mot de clôture
	DESMETTRE et Mohamed EMBARKI	